

Nous avons déjà franchi le jalon dans l'histoire de l'Europe, le continent passe de l'affrontement à la coopération. De ce point de vue, il est tout à fait approprié -- du point de vue symbolique -- que la raison principale de la présence de 23 ministres des Affaires étrangères ici aujourd'hui est de lancer des négociations sur une proposition qui a été présentée il y a 35 ans, pour la première fois, à l'époque de la guerre froide.

La proposition initiale sur le ciel ouvert a été la victime du climat politique très froid qui prévalait à cette époque, du manque de confiance et de la méfiance entre les nations, mais nous avons ressuscité cette proposition.

Nous nous sommes rassemblés pour négocier un régime dans le cadre duquel les états des deux groupes pourront survoler les territoires des états de l'autre groupe. C'est un témoignage abondant des changements radicaux qui se produisent actuellement dans les relations Est-Ouest et de l'engagement remarquable qui a été pris envers la transparence par les états qui sont ici représentés.

La Norvège attache une grande importance à cette conférence Ciel Ouverts. Nous espérons que nos négociateurs réussiront, au cours des quelques semaines qui commencent, à élaborer un accord mutuellement acceptable qui pourra être ensuite peaufiné et signé au cours de l'année.

Mais cette réunion est également importante parce qu'elle nous offre une possibilité de donner une impulsion politique plus grande encore au processus de contrôle et de réduction des armements, en particulier aux négociations de Vienne sur le désarmement dans le domaine des armes classiques, et c'est également une occasion d'échanger nos points de vue sur les futures orientations des relations Est-Ouest.

Nous pourrions maintenant atteindre des réalisations sans précédent. Les membres de l'Alliance occidentale sont venus ici préparés à faire preuve de souplesse et à présenter de nouvelles idées qui, nous l'espérons, contribueront à supprimer certains obstacles qui demeurent.

Monsieur le président, pour nous, Ciel Ouverts c'est d'abord et avant tout -- mais pas exclusivement -- une mesure d'accroissement de la confiance. La principale fonction du régime est de renforcer le sentiment de sécurité de chacun des états participants en mettant à leur disposition un mécanisme qui leur permettra de se convaincre des intentions pacifiques des autres participants.

Du point de vue en particulier des petits états, dont les ressources sont limitées et qui n'ont pas accès à des moyens techniques nationaux très perfectionnés -- par exemple, la surveillance par satellite -- il importe d'être capable de surveiller les zones qui les intéressent particulièrement, soit au moyen de survols qu'ils pourront effectuer eux-mêmes, soit en

